



تاجوق خطبة جمعة

"فثعمل رسواه، فثخيانة نكارا"

سيري 18/2016

21 رجب 1437هـ

برسامان

29 افريل 2016م

دكلواركن اوليه:

جابتن حال احوال اكام ترثكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah **DILARANG**.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ:

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ

لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي الْمَلِكِ وَالتَّدْبِيرِ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْبَشِيرُ النَّذِيرُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أُولِي  
الْجِدِّ فِي طَاعَةِ الْمَوْلَى وَالنَّصِيرِ.

أَمَّا بَعْدُ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ .

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي مغيثكن ديري ساي دان توان-توان سكالين، ماريله سام-سام  
كيت تيغكتكن كايمانن دان كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى، دغن  
ملقساناكن سكاللا سوروهنن دان منيغكلكن سكاللا لارغنن.  
ماريله كيت بروسها منچاري كهيدوئن يغ دبركتي دان درضائي دغن  
بربكلكن سومبر رزقي يغ حلال. موده-مودهن كيت برجاي منچادي  
انسان يغ برونتوغ ددنيا دان اخيرة.

مېمبر جمعة قد هاري اين اكن مبيچاراكن خطبة برتاجوق.

"فَعْمَلِ رَسْوَاهُ، فَعُخْيَانَةٌ نَكَارًا." "

سيدغ جمعة يغ دبر كاتي الله سكالين،

رسواه مروفاكن قربواتن جنايه يغ تله منولر دالم كهيدوقن مشاركت.  
برداسر كن لاقورن ميديا چيتق دان ايليكترونيك، رسواه سوده منولر  
دكالغن قلبا كاي كولوغن تراوتام يغ مليتكن فيهق يغ ممقوپاء اي كواس  
سقرتي فرخيدمتن عوام دان سواستا، اهلي قوليتيك دان اورغ عوام.  
رسواه مليقوتي قربواتن مميستا، مناور، منريما سواقن اتاو تونتوتن فلسو  
اتاو مپالهكونا جاوتن اونتوق كفتنيغن ديري، كلوارك دان فيهق-فيهق  
ترنتنو.

مريك يغ تربايت دغن رسواه قوللا ترديري درقد قلبا كاي كولوغن،  
مودا اتاو توا، للاكي ماهوقون وانيتا. رسواه جوك بوليه برلاكو دمان-  
مان ساج سام اد دتمقت سويي ماوقون جلس كران قندينديغ سبئر  
قرلا كوان رسواه اداله تقوى دان ايمان.

فرمان الله تعالى دالم سورة البقرة ايات 188:

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ

لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾

يغ بر مقصود:

"دان جاغنه کامو ماکن ( اتاو مغمبیل ) هرتا ( اورغ- اورغ لاءین) دانتارا کامو دغن جالن يغ ساله، دان جاغن قولا کامو مغهولورکن هرتا کامو (مبيري رسواه) کقد حاکيم-حاکيم کران هندق ماکن (اتاو مغمبیل) سباهاکين دري هرتا مأنسي دغن (بربوات) دوسا، قد حال کامو مغتاهوئي (سالمهٔ)".

ايات اين منکسکن کقد کيت اکر تيدق ماکن هرتا اورغ لاءين دغن جالن يغ ساله سفرتي منيفو، فچه أمانه دان موغکير جنجي ترماسوقله جوک منريما رسواه. لبيه-لبيه لاکي قربواتن ميوکوق فيهق برکواس باکي توجوان مغمبیل حق اورغ لاءين سچارا باطل. اي اکن مفاقيتکن کظاليمن کقد فيهق يغ سقاتوتن برحق کأتس هرتا ترسبوت.

مسلمين سيدغ جمعة سکالين،

رسواه اداله فپاکيت دالم مشارکت. سهيغک کيني، اوسها ممبسمي ماسيه بلوم منمققن حاصل سقنوهن، والاقون قلباکاي اوسها دان کيمقين دلاکوکن دري سماس کسماس.

منوروت فورتل رسمي سوروهنجاي قنچکهن رسواه مليسيا SPRM ، ستاتيستيك تغکافن باکي تاهون 2015 تاهون لقس منچاتکن سبايق

841 تڭكفن بربنديغ 552 تڭكفن قد تاهون سبلومن. دري ستاتيستيك تڭكفن ترسبوت، سراماي 398 تڭكفن اداله مليتكن قنجاوات عوام. سسوغكوهن كجالا رسواه اين، بوليه مڭهنچوركن نكارا، تيدق كيرا سام اد اي برلاكو دكالغن فيهق اتسن يغ برتندق سباكاي قنتدبير ماهوقون كولوغن باوهن. ستياف يغ ملاكوكن رسواه سام اد قمبري، قنريما اتاو يغ برسوباهت اداله داغكف سباكاي قرومفق هرتا رعيت. برداسركن قمرهاتين، سماكين بسر قڭكت سساورغ، مك سماكين بسرله قلواغ اونتوق ترليت دغن جنايه رسواه دان سماكين قينتر قوللا مريك ملقسكن ديري دري دسايتكن دغن جنايه رسواه.

جك كادان جنايه رسواه اين تروس منيڭكت، مك اكن تراچمله كستاييلن قوليتيك، ايكونومي ماله كسلامتن نكارا. قرسوءالن يغ تيمبول اداله، مڭاف عملن رسواه اين كرف برلاكو؟. برداسركن قمرهاتين، قونچا-قونچا يغ مپيكن رسواه اياله كرن برنفسو بسر اتاو تامق هالوبا، سيكف ماهو هيدوف ميوه، مبورو ككايان دغن چقت، تيدق برشوكور سرتا ترايكوت-ايكوت دغن راكن سكرجا.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

سام اد دسداري اتاو تيدق، بهاوا مريك يغ ترليت دغن جنايه اين سبرن مڭاقبيتكن براف كسن بوروق سقرتي قغاليرن هرتا ككايان نكارا ترتومفو كقد اورغ ترنتو سهاج، منيڭكتكن قدر انفلاسي

(INFLASI) دان برللواسان كظالمن دالم مشاركت. دغن دميكين،  
كولوغن يغ قاليع مالغ دان روكي اياله كولوغن يغ برقت لله منجاري  
رزقي حلال مڭكوناكن تولغ امقت كرت سفرتي قارا بوروه، فثاني،  
نلاين، فنوريه كته، فناريق بيچا دان كولوغن ضاعف يغ تيدق ترلييت  
سچارا لغسوغ دغن فغوروسن هرتا نكارا.

سيدغ جمعة يغ دبركاتي الله سكالين،

اسلام مڭغكف قربواتن منريما دان ممبري رسواه سباكاي قربواتن يغ  
جيجيق دان كجي. سسيافا يغ ملاكوكنش دكيرا فاسيق دان بردوسا  
بسر، ماله مريك دلعنة الله دان رسولن. سبدا رسول الله صلى الله عليه  
وسلم:

الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي فِي النَّارِ.

مقصودن:

"قمبري رسواه دان فنريما رسواه اكن ماسوق كدالم نراك."

(حديث رواية الطبراني)

رسواه بوليه مڭاقبيتكن ترتولقن عبادة دان دعا كيت، ألغكه روكنش  
كيت، دسببكن قربواتن رسواه، عبادة دان دعا كيت منجادي سيا-  
سيا، ستروسن اكن منجاوهكن كيت دري منداقت رحمة الله سبحانه  
وتعالى.

لبیه مہمبشکن لاکھی جیک کیت تیدق سکرہ مہنترس فپاکیت رسواہ،  
مہسبکن کیت تردده دغن قلباکی ملاقتاک دان بنجانا دالم کھیدوقن،  
عقیبہ کمور کائن اللہ تعالیٰ.

فرمان اللہ تعالیٰ دالم سورۃ آل عمران، آیات 112 :

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ أَيْنَ مَا تُثَقَّفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ  
وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ  
كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا  
عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١١٢﴾

یغ بر مقصود:

مریک دتیمقاکن کھینان دمان سہاج مریک برادا، کچوالی دغن اداں  
سبب دری اللہ دان اداں سبب داری مأنسی. دان مریک کمبالی  
منداقت کمور کائن دری اللہ، دان مریک دتیمقاکن کمیسکینن. یغ  
دمیکین ایت، دسببکن مریک ایثکر اکن آیات-آیات اللہ، دان مریک  
مہبونوہ نبی-نبی دغن تیادا آلاسن یغ بنر. سمواں ایت دسببکن مریک  
درھاک دان ملمقاوی باتس.

## سیدغ جمعة یغ بر بهاکی،

دزمان این میثسیکن مشارکة تیدق لاکي معملکن صفة مالو دالم کهدوثن سهارین مریک، سیکف تیدف مالو این جوک میومبغ کقد برلاکوٹ رسواہ، فجه امانہ، بردوستا دان قلباکی لاکي. مریک تیدق مالو کقد اللہ دان تیدف مالو کقد مشارکة اونتوق ممبوات دوسا دان معصیة.

اولیہ ایت، میمبر قد کالی این میرو سموا فیہق سام-سام براوسہا اونتوق ممراعی جنایہ رسواہ دالم نکارا کیت سچارا سریوس، دمی ملاہیرکن اوروس تدبیر یغ باعیق دالم فرخیدمتن کراجان ماہوٹون سواستا. این سلارس دغن تونتوتن شرع دان حسرت کراجان اونتوق منیغکتکن کبرکسنن سیستم فیمقاین دالم فرخیدمتن. معأخیری خطبة قد ہاری این، ساي ایغین معیغکتکن بہاوا مریک یغ منولق عملن رسواہ ادالہ مأنسی یغ ہیبت دان چمرلغ کران:

قرتام: منجامین کسینمبوغن نسب دان کتورونن ککال دالم کادان انسان یغ برایمان دان براینتریتی (BERINTEGRITI).

کدوا: منیغکتکن مرتبت دان اینتریتی (INTEGRITI) اورکانیساسی سرتا ورك فغوروسن.

کتیک: منیغکتکن کیقینن مشارکت ترہادف فیمقین یغ برانی ممراعی رسواہ.



دان كأمفت: ممبوقتيكن بهاوا عملن عبادة-عبادة خصوص سقرتي سمبهيغ، قواسا، برزكاة دان حج بنر-بنر دتريما اوليه الله سهيغك برجاي منجكه ديرين ترليت دغن ناجيس رسواه.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾ سورة آل عمران: 104

يغ بر مقصود:

"دان هندقله ادا دانتارا كامو ساتو قواق يغ مپرو كقد كبا جيكن دان مپوروه بر بوات سكاللا قركارا يغ بائيق سرتا ملارغ درقد سكاللا يغ ساله دان مريك يغ بر صفة دميكن اياله اورغ يغ برجاي."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

## خُطْبَةُ الثَّانِيَةِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ  
الدِّينِ كُلِّهِ، وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَىٰ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ آيَاتِهِ  
وَنِعَمَائِهِ.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

برسام-سامله کیت تروس براوسها مپمارقکن صفة کتقوان دیری  
کقد الله سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن فثعبدین دیری کقد الله  
سبحانه وتعالی دالم کادان اخلاص دان بنر. برشو کورله کیت  
کقد الله سبحانه وتعالی دأتس سکالا فثغورنیان دان انوکرهن،  
موده-مودهن کیت برادا دالم فملیهاران دان توفیق هدایهن.  
فستیکنله ستیاف رزکی یغ دباوا قولغ اونتوق ایستری دان انق-  
انق اداله داری سومبر یغ حلال.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

ماریلہ کیت معنغ جاس رسول کسایغن کیت، نبی محمد صلی الله علیه وسلم یغ تلہ میلامتکن کیت دغن فرجواغنث ددالم ممباوا اجرن اسلام. سایغ دان کاسیہ کیت کغد بکیندا دیپاتاکن دغن سنتیاس برصلاوة کغدث، کران الله دان قارا ملائیکتث فون سنتیاس برصلاوة کغد بکیندا. فرمان الله تعالی دالم سورة الأحزاب آیه 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یغ بر مقصود:

"سسوغکوھن الله تعالی دان قارا ملائکتث سنتیاس برصلوات کأتس نبی (محمد صلی الله علیه وسلم)، واهای اورغ-أورغ یغ بر ایمان! برصلواتلہ کامو کأتسن سرت أوجقکنلہ سلام سجهترا دغن فغحرمتن کأتسن دغن سفنوھن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،  
وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي  
الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا فَإِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ اهْدِنَا فَإِنَّكَ الْهَادِي  
إِلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ. اللَّهُمَّ اشْفِ أَمْرَانَا، وَاشْفِ مَرَضَانَا،  
وَارْحَمِ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،  
وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامِ الْعُونَ  
وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقِ  
بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ  
الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ،  
سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ  
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ  
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

### عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ  
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ  
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.